

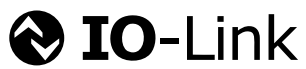
操作手册

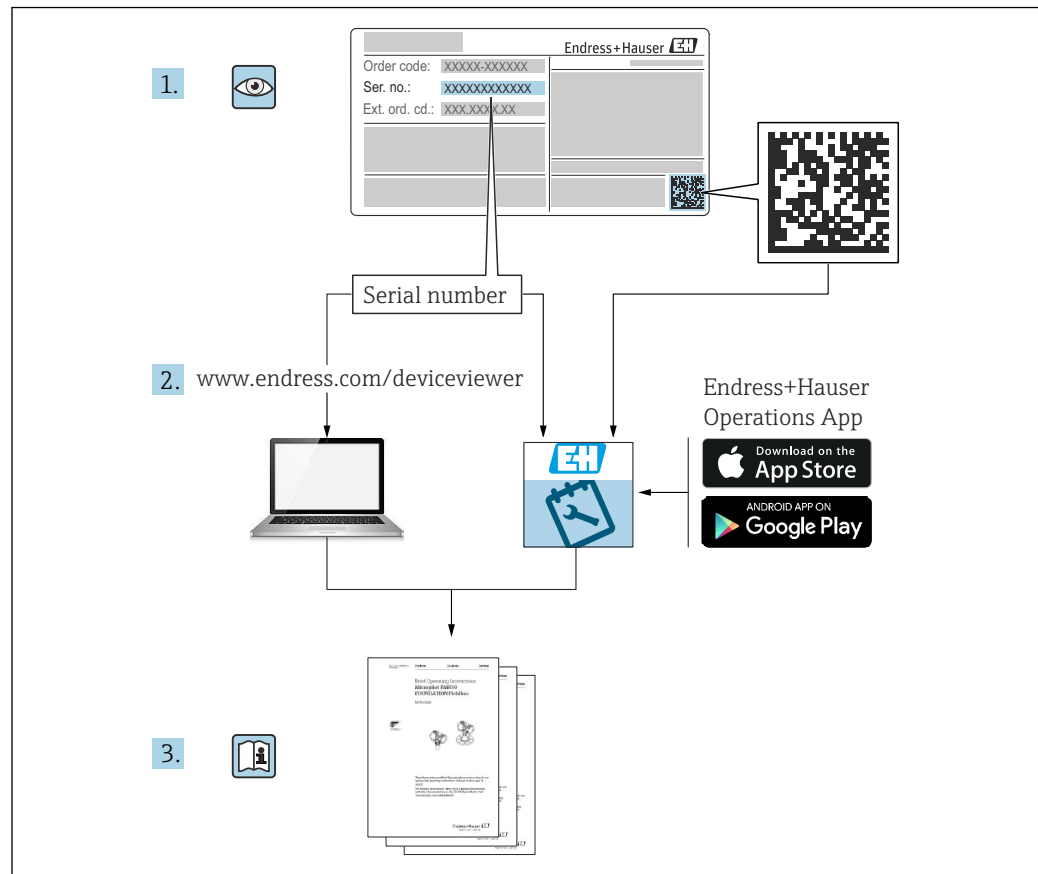
Cerabar PMC21

IO-Link

过程压力测量

压力变送器，用于表压和绝压监测，确保安全测量





A0023555

- 请妥善保存文档，便于操作或使用设备时查看。
- 为了避免出现人员受伤或设备损坏危险，请仔细阅读“基本安全指南”章节，以及针对特定操作步骤的文档中的所有其他安全指南。
- 制造商保留修改技术参数的权利，恕不另行通知。**Endress+Hauser** 当地经销商将向您提供最新文档信息和更新说明。

目录

1	文档信息	4	9.7	应用实例	34
1.1	文档用途	4	10	诊断和故障排除	35
1.2	信息图标	4	10.1	故障排除	35
1.3	文档资料	5	10.2	诊断事件	35
1.4	术语和缩写	6	10.3	设备故障响应	38
1.5	量程比计算	6	10.4	出现故障时的电流输出响应	38
1.6	注册商标	7	10.5	恢复出厂设置 (复位)	38
2	基本安全指南	8	10.6	废弃	38
2.1	人员要求	8	11	维护	38
2.2	指定用途	8	11.1	外部清洁	39
2.3	工作场所安全	8	12	维修	40
2.4	操作安全	9	12.1	概述	40
2.5	产品安全	9	12.2	返厂	40
3	产品描述	10	12.3	处置	40
3.1	产品设计	10	13	操作菜单概览	41
3.2	工作原理	10	14	设备参数描述	43
4	到货验收和产品标识	11	14.1	Identification 菜单	43
4.1	到货验收	11	14.2	Diagnosis 菜单	44
4.2	产品标识	12	14.3	Parameter 菜单	46
4.3	储存和运输	12	14.4	Observation 菜单	56
5	安装	13	15	附件	57
5.1	安装要求	13	15.1	M12 连接头	57
5.2	方向影响	13	索引	58	
5.3	安装位置	13			
5.4	氧气应用安装指南	15			
5.5	安装后检查	15			
6	电气连接	16			
6.1	连接测量设备	16			
6.2	连接参数	17			
6.3	连接后检查	17			
7	操作方式	18			
7.1	IO-Link	18			
8	系统集成	19			
8.1	过程数据	19			
8.2	读写设备参数 (ISDU – 服务数据索引)	19			
9	调试	26			
9.1	功能检查	26			
9.2	通过操作菜单调试	26			
9.3	压力测量设置	27			
9.4	执行零位调整	29			
9.5	设置过程监测	31			
9.6	电流输出	31			

1 文档信息

1.1 文档用途

文档包含设备生命周期内各个阶段所需的所有信息：从产品标识、到货验收和储存，至安装、电气连接、操作和调试，以及故障排除、维护和废弃。

1.2 信息图标

1.2.1 安全图标



危险状况警示图标。疏忽会导致人员严重或致命伤害。



危险状况警示图标。疏忽可能导致人员严重或致命伤害。



危险状况警示图标。疏忽可能导致人员轻微或中等伤害。



操作和其他影响提示信息图标。不会导致人员伤害。

1.2.2 电气图标

⊕ 保护性接地 (PE)

进行后续电气连接前，必须确保此接线端已经安全可靠地接地。设备内外部均有接地端子。

⏏ 接地连接

接地夹已经通过接地系统可靠接地。

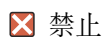
1.2.3 工具图标

🔧 开口扳手

1.2.4 特定信息图标



允许的操作、过程或动作。



禁止的操作、过程或动作。



附加信息。

📄 参见文档

1、2、3 操作步骤

参考页面：📖

执行结果：➡

1.2.5 图中的图标

A、B、C... 视图

1、2、3 ... 部件号

1、2、3 操作步骤

1.3 文档资料

登陆 Endress+Hauser 公司网站 (www.endress.com/downloads) 的下载区下载下列文档资料:



配套技术文档资料的查询方式如下:

- 设备浏览器 (www.endress.com/deviceviewer) : 输入铭牌上的序列号
- 在 Endress+Hauser Operations app 中: 输入铭牌上的序列号或扫描铭牌上的二维码。

1.3.1 《技术资料》 (TI)

设计规划指南

文档包含设备的所有技术参数、附件和可以随设备一起订购的其他产品的简要说明。

1.3.2 《简明操作指南》 (KA)

引导用户快速获取首个测量值

文档包含所有必要信息, 从到货验收到初始调试。

1.3.3 《安全指南》 (XA)

防爆型设备都有配套《安全指南》 (XA)。防爆手册是《操作手册》的组成部分。



设备铭牌上标识有配套《安全指南》 (XA) 的文档资料代号。

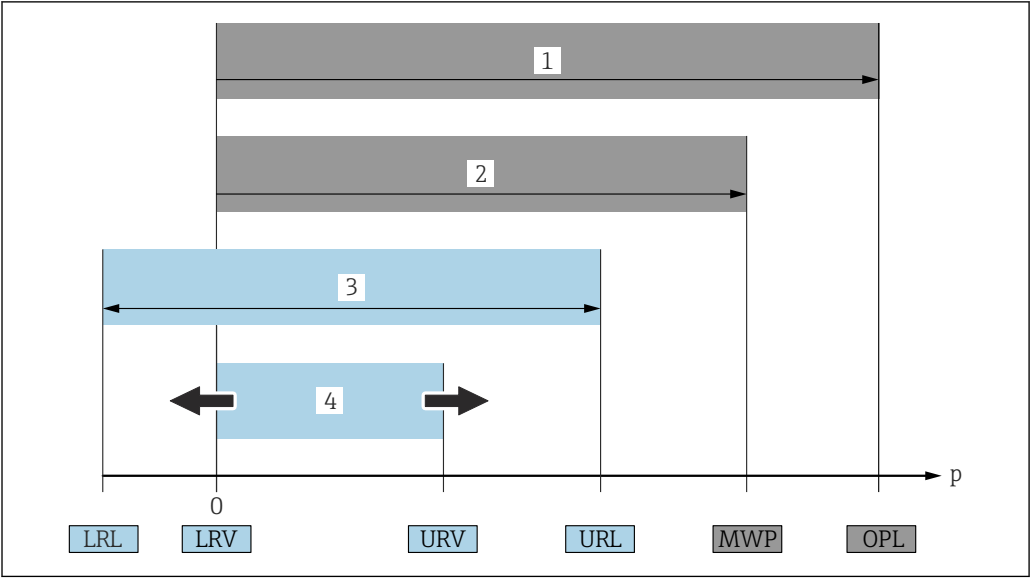
1.3.4 《功能安全手册》 (FY)

取决于 SIL 认证, 《功能安全手册》 (FY) 是《操作手册》的组成部分, 同时还可作为《技术资料》和《安全指南》 (ATEX 认证型仪表) 的配套文档资料。



《功能安全手册》 (FY) 中规定了实现保护功能所需满足的不同要求。

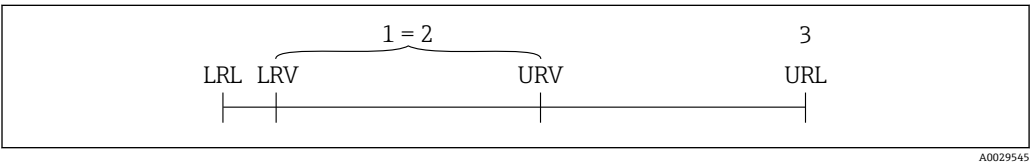
1.4 术语和缩写



- 1 OPL: 测量设备的过压限定值 (OPL, 即传感器过载限定值) 取决于承压能力最弱的部件; 因此除了传感器之外, 还必须考虑过程连接的承压能力。注意温压关系。测量设备可以短时间承受 OPL。
 - 2 MWP: 传感器的最大工作压力 (MWP) 取决于承压能力最弱的部件; 因此除了传感器之外, 还必须考虑过程连接的承压能力。注意温压关系。测量设备可以持续承受最大工作压力。铭牌上标识有 MWP 值。
 - 3 最大传感器量程对应 LRL 和 URL 之间的范围, 即最大标定量程/最大调节量程。
 - 4 标定量程/调节量程对应 LRV 和 URV 之间的范围。工厂设置为 0...URL。其他标定量程可以作为用户自定义量程订购。
- p 压力
LRL 测量范围下限
URL 测量范围上限
LRV 量程下限值
URV 量程上限值
TD 量程比示例 - 参见以下章节。

出厂时量程比已预设置, 允许修改。

1.5 量程比计算



- 1 标定量程/调节量程
- 2 基于零点设定的量程
- 3 测量范围上限

实例

■ 传感器: 10 bar (150 psi)

■ 测量范围上限 (URL) : 10 bar (150 psi)

量程比 (TD) :

■ 标定量程/调节量程: 0 ... 5 bar (0 ... 75 psi)

■ 量程下限值 (LRV) : 0 bar (0 psi)

■ 量程上限值 (URV) : 5 bar (75 psi)

TD

=

URL

|URV - LRV|

10 bar (150 psi)

|5 bar (75 psi) - 0 bar (0 psi)|

= 2

本例中, 量程比 (TD) 为 2:1。

量程基于零点设定。

1.6 注册商标

 **IO-Link**
IO-Link 联盟的注册商标。

2 基本安全指南

2.1 人员要求

执行安装、调试、诊断和维护操作的人员必须符合下列要求：

- ▶ 经培训的合格专业人员必须具有执行特定功能和任务的资质。
- ▶ 经工厂厂方/操作员授权。
- ▶ 熟悉联邦/国家法规。
- ▶ 开始操作前，专业人员必须事先阅读并理解《操作手册》、补充文档和证书中(取决于实际应用)的各项规定。
- ▶ 遵守操作指南和基本条件要求。

操作人员必须符合下列要求：

- ▶ 经工厂厂方/操作员针对任务要求的指导和授权。
- ▶ 遵守手册中的指南。

2.2 指定用途

2.2.1 应用和介质

设备用于测量气体、蒸汽和液体的绝压和表压。测量设备的接液部件材质必须能够耐受介质腐蚀。

测量设备可以测量下列参数（过程变量），但前提条件是：

- 符合“技术参数”章节中的限定值要求
- 符合本文档中列举的条件

过程变量测量值

表压或绝压

过程变量计算值

压力

2.2.2 错误用途

使用不当或用于非指定用途而导致的损坏，制造商不承担任何责任。

核实临界工况：

- ▶ 测量特殊流体和清洗液时，Endress+Hauser 十分乐意帮助您核实接液部件材质的耐腐蚀性，但对此不做任何担保和承担任何责任。

2.2.3 其他风险

在测量过程中，外壳温度可能会接近过程温度。

存在过热表面导致烫伤的危险！

- ▶ 进行高温流体测量时，确保已采取防护措施，避免发生接触性烧伤。

2.3 工作场所安全

使用设备时：

- ▶ 穿戴国家规定的个人防护装备。
- ▶ 进行设备接线操作前，首先需要切断电源。

2.4 操作安全

存在人员受伤的风险!

- ▶ 只有完全满足技术规范且无错误和故障时才能操作设备。
- ▶ 操作员有责任确保设备无故障运行。

改装设备

如果未经授权，禁止改装设备，否则会导致不可预见的危险：

- ▶ 如需改装，请咨询 **Endress+Hauser** 当地销售中心。

防爆危险区

设备安装在防爆危险区中使用时，需要采取措施降低人员受伤或设备受损的风险（例如压力设备安全）：

- ▶ 参照铭牌检查并确认所订购的设备是否允许在防爆危险区中使用。

2.5 产品安全

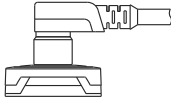
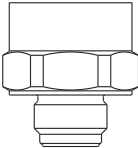
仪表基于工程实践经验设计，符合最严格的安全要求。通过出厂测试，可以安全工作。

仪表满足常规安全标准和法规要求，并符合 EC 符合性声明中列举的 EC 准则的要求。

Endress+Hauser 确保粘贴有 CE 标志的仪表满足上述要求。

3 产品描述

3.1 产品设计

示意图	图号	说明
C - 1  A0021987	C - 1	M12 插头 塑料外壳盖
D  E  A0027226	D E	外壳 过程连接 (图示)

3.2 工作原理

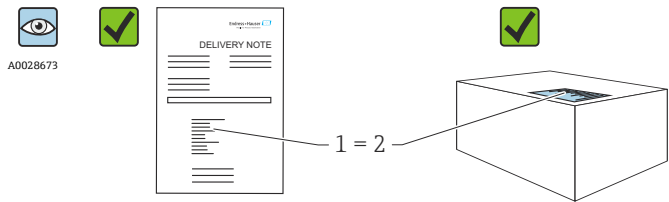
3.2.1 计算压力

带陶瓷膜片传感器（Ceraphire®）的仪表型号

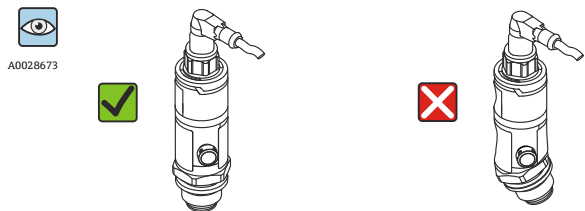
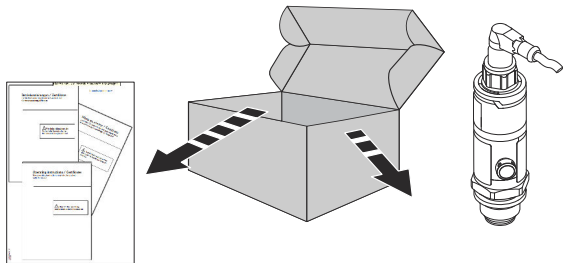
陶瓷传感器是非充油传感器，即过程压力直接作用在坚固耐用的陶瓷膜片上，导致膜片发生形变。陶瓷基板电极和膜片检测与压力成比例关系的电容变化量。量程范围取决于陶瓷膜片的厚度。

4 到货验收和产品标识

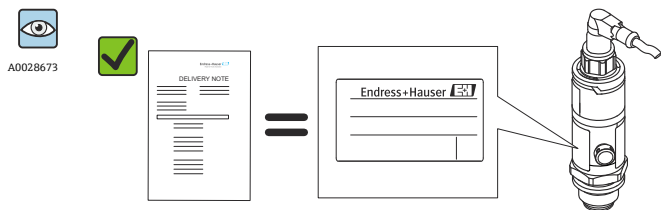
4.1 到货验收



发货清单（1）上的订货号是否与产品粘贴标签（2）上的订货号一致？



物品是否完好无损？



铭牌参数是否与发货清单上的订购信息一致？

 如果不满足上述任一条件，请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心。

4.2 产品标识

测量设备的标识信息如下：

- 铭牌规格参数
- 订货号，标识发货清单上的订购选项
- 在 W@M 设备浏览器中输入铭牌上的序列号 (www.endress.com/deviceviewer)：显示完整设备信息。



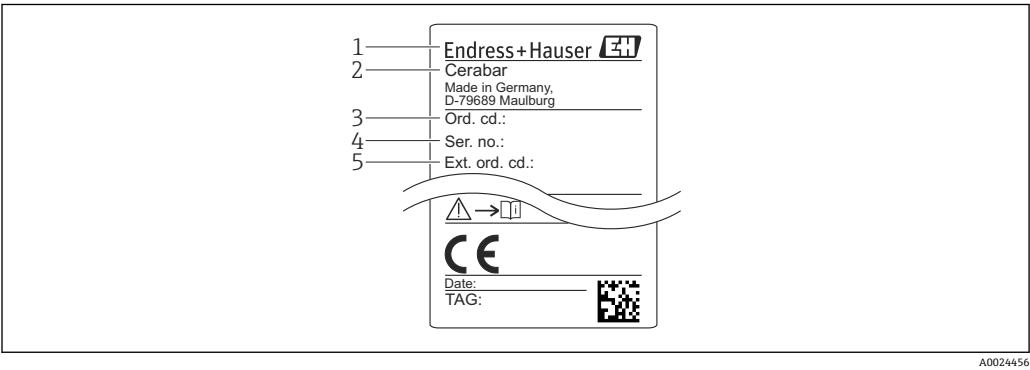
配套技术文档资料的查询方式如下：

- 设备浏览器 (www.endress.com/deviceviewer)：输入铭牌上的序列号
- 在 Endress+Hauser Operations app 中：输入铭牌上的序列号或扫描铭牌上的二维码。

4.2.1 制造商地址

Endress+Hauser SE+Co. KG
Hauptstraße 1
79689 Maulburg, Germany
产地：参见铭牌。

4.2.2 铭牌



- 1 制造商地址
- 2 设备名称
- 3 订货号
- 4 序列号
- 5 扩展订货号

4.3 储存和运输

4.3.1 储存条件

使用原包装。

在清洁、干燥的环境中储存测量设备，采取冲击防护措施（EN 837-2）。

储存温度范围

-40 ... +85 °C (-40 ... +185 °F)

4.3.2 将产品运输至测量点



警告

运输不当！

外壳和膜片可能受损，同时存在人员受伤的风险。

- ▶ 使用原包装将测量设备运输至测量点，或手握过程连接搬运测量设备。

5 安装

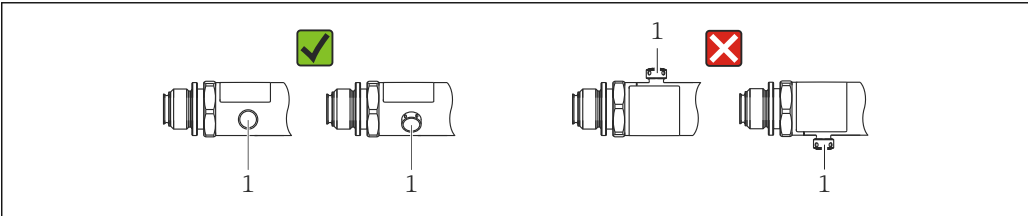
5.1 安装要求

- 进行设备安装和接线操作，以及在使用过程中，水汽不得渗入至外壳内。
- 禁止使用坚硬和/或尖锐物品清洁或接触膜片。
- 在安装前方可去除膜片保护帽。
- 始终牢固拧紧电缆入口。
- 电缆和接头尽量朝下，防止水汽（例如雨水或冷凝水）进入外壳。
- 采取外壳抗冲击防护措施。
- 以下说明适用于带表压传感器的仪表型号：

注意

如果清洗过程同时冷却受热后的设备（例如冷水清洗），将会形成短时间真空，水汽会通过压力补偿元件（1）进入传感器。
损坏设备！

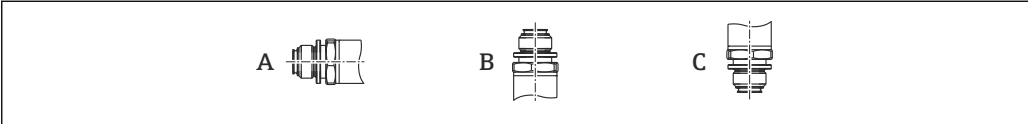
- 在上述情形下安装仪表时，使得压力补偿口（1）倾斜朝下放置，或安装在侧边。



A0022252

5.2 方向影响

允许任意安装方向。但是一些安装方向可能会引起零点漂移，即空罐或非满罐状态下的测量值显示不为 0。



A0024708

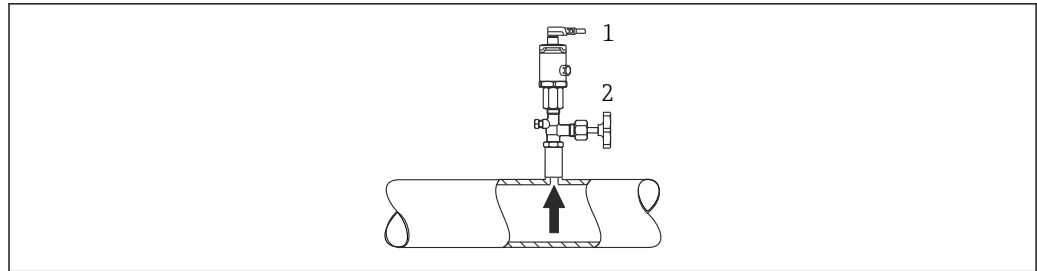
类型	膜片轴线处于水平状态 (A)	膜片朝上 (B)	膜片朝下 (C)
< 1 bar (15 psi)	标定位置，无影响	最高+0.3 mbar (+0.0044 psi)	最高-0.3 mbar (-0.0044 psi)
> 1 bar (15 psi)	标定位置，无影响	最高+3 mbar (+0.0435 psi)	最高-3 mbar (-0.0435 psi)

5.3 安装位置

5.3.1 压力测量

气体压力测量

带截止阀的仪表安装在取压点上方，确保冷凝液能够回流至过程中。



A0021904

- 1 仪表
2 截止阀

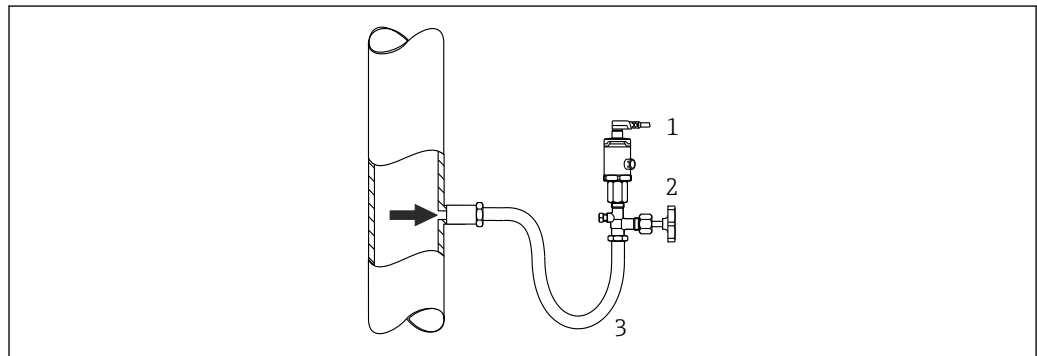
蒸汽压力测量

进行蒸汽压力测量时，应使用冷凝管。冷凝管可以使温度降低至接近环境温度。带截止阀的仪表与取压点等高度安装。

优点：

仪表上的热效应很小/可以忽略不计。

注意变送器的最高允许环境温度！

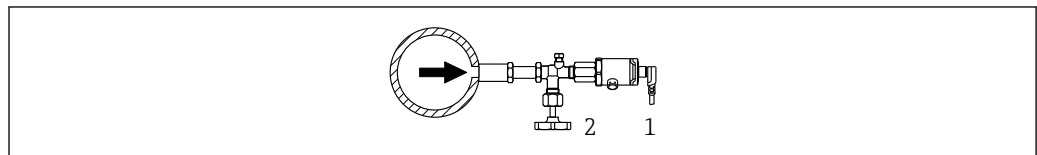


A0024395

- 1 仪表
2 截止阀
3 冷凝管

液体压力测量

带截止阀的仪表安装在取压点下方，或与取压点等高度安装。

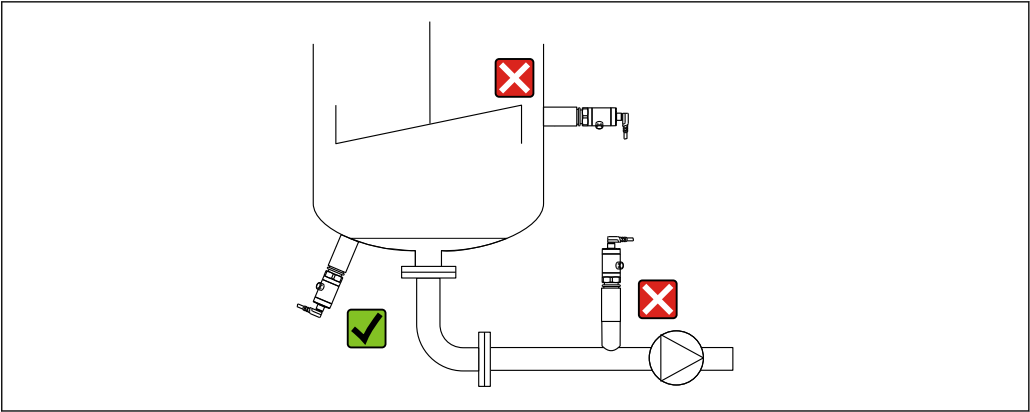


A0024399

- 1 仪表
2 截止阀

5.3.2 液位测量

- 始终将仪表安装在最低测量点之下。
- 禁止在下列位置安装仪表：
 - 加料区中
 - 罐体出料口中
 - 泵抽吸区中
 - 可能受到搅拌器压力冲击影响的罐体位置



A0024405

5.4 氧气应用安装指南

- 氧气及其他气体会与油、油脂和塑料发生爆炸性反应。因此必须采取以下预防措施：
- 必须遵照 BAM 要求清洁所有系统部件，例如测量设备。
 - 根据所用材料，氧气应用中禁止超出指定最高温度和最大压力。
 - 下表中列举了适合氧气应用的仪表型号（仅针对仪表，不包括附件或随箱附件）。

氧气应用中的最大压力 $p_{\max}$	氧气应用中的最高温度 $T_{\max}$	选型代号 ¹⁾
40 bar (600 psi)	-10 ... +60 °C (+14 ... +140 °F)	HB

1) Configurator 产品选型软件中的订购选项“服务”

5.5 安装后检查

- 设备是否完好无损（外观检查）？
- 设备是否符合测量点技术规范？例如：
 - 过程温度范围
 - 过程压力范围
 - 环境温度范围
 - 测量范围
- 测量点位号和标签是否正确（外观检查）？
- 是否采取充足的设备防护措施，避免直接日晒雨淋？
- 锁定螺丝是否已牢固拧紧？
- 压力补偿口是否朝下、朝左或朝右放置？
- 为了防止水汽渗入：连接电缆/插头是否朝下安装？

6 电气连接

6.1 连接测量设备

6.1.1 接线端子分配

警告

存在意外设备启动导致人员受伤的风险！

- ▶ 进行设备接线操作前，首先需要切断电源。
- ▶ 确保后续操作不会意外启动。

警告

连接错误破坏电气安全！

- ▶ 根据 IEC/EN 61010 标准规定，必须为设备安装合适的断路保护器。
- ▶ **非危险区：**必须保证电流不超过 500 mA，满足 IEC/EN 61010 标准规定的仪表安全要求。
- ▶ 内置极性反接保护回路。

注意

错误连接会损坏 PLC 的模拟量输入

- ▶ 禁止将设备的有源 PNP 开关量输出连接至 PLC 的 4 ... 20 mA 输入。

按照以下步骤进行设备接线：

- 1. 检查供电电压是否与铭牌参数一致。
- 2. 参照下图进行设备接线。

接通电源。

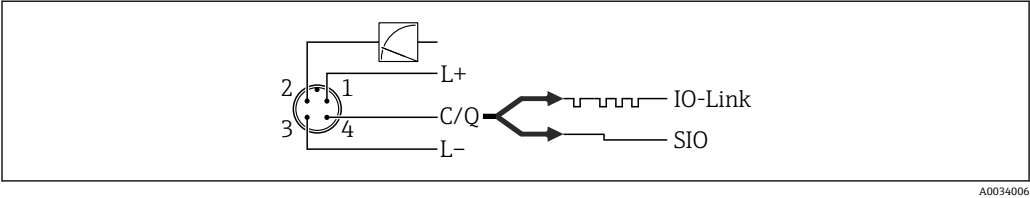


图 1 M12 插头

- 1 供电电压+
- 2 4...20 mA
- 3 供电电压-
- 4 C/Q (IO-Link 通信或 SIO 模式)

6.1.2 供电电压

电子插件类型	供电电压
IO-Link	10 ... 30 V _{DC} 仅当供电电压不低于 18 V 时才能进行 IO-Link 通信。

6.1.3 电流消耗和报警信号

电子插件类型	电流消耗	报警信号 ¹⁾
IO-Link	最大电流消耗: ≤ 300 mA	

1) 最大报警电流（出厂设置）

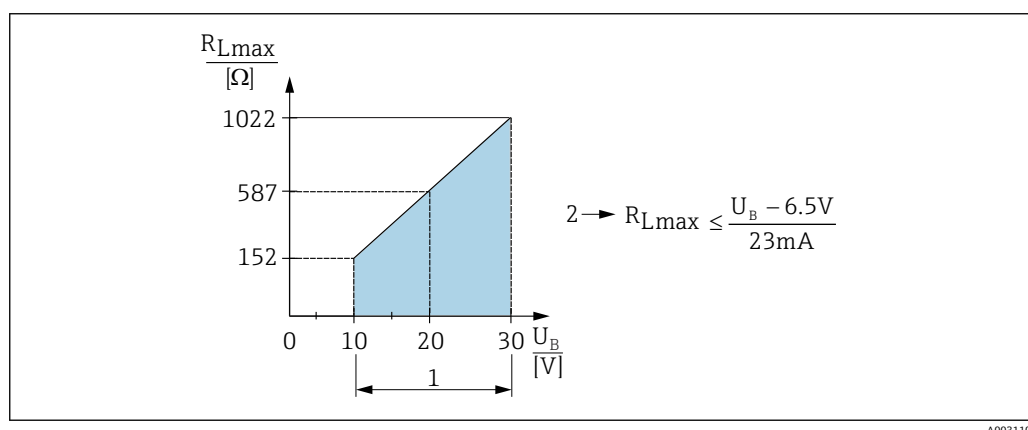
6.2 连接参数

6.2.1 开关容量

- 开关状态 (ON) : $I_a \leq 200 \text{ mA}$ ^{1) 2)}; 开关状态 (OFF) : $I_a \leq 1 \text{ mA}$
- 开关次数: >10,000,000
- PNP 上的电压降: $\leq 2 \text{ V}$
- 过载保护: 开关电流的自动负载测试
 - 最大电容性负载: 最大供电电压时为 $1 \mu\text{F}$ (未连接阻性负载)
 - 最大周期: 0.5 s ; 最小 t_{on} : $40 \mu\text{s}$
 - 出现过电流 ($f = 2 \text{ Hz}$) 和显示“F804”时, 定期断开保护回路

6.2.2 负载 (适用 4...20 mA 模拟量通信型仪表)

为保证足够的端子电压, 不得超过最大负载阻抗 R_L (包括连接线的电阻), 具体取决于供电单元的供电电压 U_B 。



- 1 10 ... 30 V_{DC} 电源
 2 最大负载阻抗 R_{Lmax}
 U_B 供电电压

负载过大时:

- 指示故障电流并显示“S803” (指示: 最小报警电流)
- 定期检查, 确定是否能够退出故障状态
- 为保证足够的端子电压, 不得超过最大负载阻抗 R_L (包括连接线的电阻), 具体取决于供电单元的供电电压 U_B 。

6.3 连接后检查

- 设备或电缆是否完好无损 (外观检查) ?
- 所用电缆是否符合要求 ?
- 安装就位的电缆是否完全不受外力的影响 ?
- 所有缆塞是否均已安装、牢固拧紧和密封 ?
- 供电电压是否与铭牌参数一致 ?
- 接线端子分配是否正确 ?
- 是否已经建立保护性接地连接 (可选) ?

1) 对于 1 路 PNP 开关量输出 + 4...20 mA 输出, 在整个温度范围内均可确保电流达到 100 mA。当环境温度较低时, 可实现更大的电流, 但不能完全保证。20 °C (68 °F) 时的典型值约为 200 mA。对于“1 路 PNP”开关量输出, 在整个温度范围内均可确保电流达到 200 mA。
 2) 由于支持更大电流, 与 IO-Link 标准有所差异。

7 操作方式

7.1 IO-Link

7.1.1 IO-Link 概述

IO-Link 是一种点对点通信协议，在测量设备和 IO-Link 主站间进行数据交换。测量设备带 IO-Link 通信接口（2 类接口），针脚 4 上提供第二个输入输出功能。需要使用 IO-Link 兼容模块（IO-Link 主站）。通过 IO-Link 通信接口可以直接读取过程数据和诊断信息，可以在操作过程中进行设备设置。

物理层：测量设备支持下列功能：

- IO-Link 协议：版本号 1.1
- IO-Link 智能传感器 Profile 2.0
- 标准输入输出模式：是
- 速度：COM2；38.4 kBaud
- 最小周期：2.5 ms
- 过程数据宽度：48 位（32 位浮点数+14 位供应商说明 + 2 位 SSC）
- IO-Link 数据存储：是
- 块设置：是

7.1.2 IO-Link 下载

<http://www.endress.com/download>

- 媒体类型选择“软件”。
- 软件类型选择“设备驱动程序”。
- 选择 IO-Link (IODD)。
- 在“关键词”栏中输入设备名称。

<https://ioddfinder.io-link.com/>

搜索方式

- 制造商
- 资料代号
- 产品型号

8 系统集成

8.1 过程数据

测量设备的过程数据循环传输，符合 SSP 4.3.1 标准

位偏移	名称	数据类型	允许值	偏置量/梯度	说明
0	Process Data Input.Switching Signal Channel 1.1 压力	1 位无符号整数	0 = 假 1 = 真	-	开关信号状态 SSC 1.1
1	Process Data Input.Switching Signal Channel 1.2 Pressure	1 位无符号整数	0 = 假 1 = 真	-	开关信号状态 SSC 1.2
8	Summary status (Condensed)	8 位无符号整数	■ 36 = 错误 ■ 60 = 功能检查 ■ 120 = 超出规格参数 ■ 128 = 良好 ■ 129 = 仿真 ■ 164 = 需要维护	-	摘要状态符合 PI 规范
16	Pressure	32 位浮点数	-	psi: 0 / 0.0001450326 bar: 0 / 0.00001 kPa: 0 / 0.001 MPa: 0 / 0.000001	当前压力

过程压力值[32 位浮点数] [47...16 位]		
简明状态 [15...8 位]	N/A [7...2 位]	SSC 1.1-1.2 [1.0 位]

8.2 读写设备参数 (ISDU – 服务数据索引)

始终按照 IO-Link 主站的请求进行非循环数据交换。通过设备参数可以读取下列参数值或设备状态：

8.2.1 Endress+Hauser 专用设备参数

ISDU (十进制)	名称	ISDU (十六进制)	大小 (字节)	数据类型	访问权限	缺省值	取值范围	偏置量/梯度	数据存储	数值上下限
66	Sim. current	0x0042	1	无符号整数 T	读/写		0 ~ 关 3 ~ 3.5 mA 4 ~ 4 mA 5 ~ 8 mA 6 ~ 12 mA 7 ~ 16 mA 8 ~ 20 mA 9 ~ 21.95 mA		否	
67	Unit changeover	0x0043	1	无符号整数 T	读/写	0 = bar	0 ~ bar 1 ~ kPa 2 ~ psi 3 ~ MPa		是	

ISDU (十进制)	名称	ISDU (十六进制)	大小 (字节)	数据类型	访问权限	缺省值	取值范围	偏置量/梯度	数据存储	数值上下限
68	Zero point configuration (ZRO)	0x0044	4	整数 T	读/写	0	按 00.00% 计 缺省: 0.00%		是	
69	Zero point adoption (GTZ)	0x0045	1	无符号整数 T	只写				否	
70	Damping (TAU)	0x0046	2	无符号整数 T	读/写	20	按 000.0 s 计 缺省: 2.0 s	-	是	0 - 9999
71	Lower Range Value for 4 mA (STL)	0x0047	4	整数 T	读/写	0	按 00.00% 计 缺省: 0.00%	bar: 0/0.001 kPa: 0/0.1 MPa: 0/0.0001 psi: 0/0.01	是	-
72	Upper Range Value for 20 mA (STU)	0x0048	4	整数 T	读/写	10000	按 00.00% 计 缺省: 100.00%	bar: 0/0.001 kPa: 0/0.1 MPa: 0/0.0001 psi: 0/0.01	是	-
73	Pressure applied for 4 mA (GTL)	0x0049	1	无符号整数 T	只写	-	-	-	否	-
74	Pressure applied for 20 mA (GTU)	0x004A	1	无符号整数 T	只写	-	-	-	否	-
75	Alarm current (FCU)	0x004B	1	无符号整数	读/写	1 ~ MAX	0 ~ MIN 1 ~ MAX 2 ~ HOLD	-	是	-
82	Hi Max value (maximum indicator)	0x0052	4	整数 T	只读	0	-	-	否	-
83	Lo Min value (minimum indicator)	0x0053	4	整数 T	只读	0	-	-	否	-
84	Revision counter (RVC)	0x0054	2	无符号整数 T	只读	0	-	-	否	-
85	Simulation Switch Output (OU1)	0x0055	1	无符号整数 T	读/写	0 = 关	0 ~ 关 1 ~ OU1 = 低电平 (OPN) 2 ~ OU1 = 高电平 (CLS)	-	否	-

ISDU (十进制)	名称	ISDU (十六进制)	大小 (字节)	数据类型	访问权限	缺省值	取值范围	偏置量/梯度	数据存储	数值上下限
88	FUNC	0x0058	1	无符号整数 T	读/写	1 = 4 ... 20 mA (I)	0 ~ 关 1 ~ 4 ... 20 mA	-	是	-
256	Device type	0x0100	2	无符号整数 T	只读	0x92FD	-	-	否	-
257	ENP_VERSION	0x0101	16	字符串 T	只读	02.03.00	-	-	否	-
259	extended Ordercode	0x0103	60	字符串 T	只读	-	-	-	否	-

8.2.2 IO-Link 专用设备参数

ISDU (十进制)	名称	ISDU (十六进制)	大小 (字节)	数据类型	访问权限	缺省值	取值范围	数据存储
7...8	VendorID	0x0007... 0x0008	-	-	只读	17		否
9...11	DeviceID	0x0009... 0x000B	-	-	只读	0x000Fxx	-	否
16	VendorName	0x0010	64 (最大字节数)	字符串 T	只读	Endress+Hauser	-	否
17	VendorText	0x0011	64 (最大字节数)	字符串 T	只读	People for Process Automation	-	否
18	ProductName	0x0012	64 (最大字节数)	字符串 T	只读	Cerabar	-	否
19	ProductID	0x0013	64 (最大字节数)	字符串 T	只读	PMx2x	-	否
20	ProductText	0x0014	64 (最大字节数)	字符串 T	只读	绝压和表压	-	否
21	Serial number	0x0015	64 (最大字节数)	字符串 T	只读	-	-	否
22	Hardware Revision	0x0016	64 (最大字节数)	字符串 T	只读	-	-	否
23	Firmware Version	0x0017	64 (最大字节数)	字符串 T	只读	-	-	否
24	Application Specific Tag	0x0018	32	字符串 T	读/写	-	-	是
25	Function Tag	0x0019	32	字符串 T	读/写	***	-	否
26	Location Tag	0x001A	32	字符串 T	读/写	***	-	否
36	Device status	0x0024	1	整数 T	只读	0	0 ~ 设备正常 1 ~ 需要维护 2 ~ 超出规格参数 3 ~ 功能检查 4 ~ 故障	否
37	Detailed Device Status	0x0025	3	八字节字符串 T		-	-	否
260	Actual Diagnostic (STA)	0x0104	4	字符串 T	只读	0	-	否
261	Last Diagnostic (LST)	0x0105	4	字符串 T	只读	0	-	否

示教 - 单值

ISDU (十进制)	名称	ISDU (十六进制)	大小 (字节)	数据类型	访问权限	缺省值	取值范围	数据存储
58	Teach Select	0x003A	1	无符号整数 T	读/写	1	0 ~ 缺省通道 = SSC1.1 压力 1 ~ SSC1.1 压力 2 ~ SSC1.2 成功 255 ~ 所有 SSC	否
59	Teach Result State	0x003B	1	无符号整数 T	只读	0	0 ~ 闲置 1 ~ SP1 成功 2 ~ SP2 成功 5 ~ 忙碌 7 ~ 错误	否

开关信号通道 1.1 压力

ISDU (十进制)	子索引	名称	ISDU (十六进制)	大小 (字节)	数据类型	访问权限	缺省值	取值范围	数据存储
60	24	SSC1.1 Param.SP1	0x003C	4	32 位浮点数 T	读/写	9000.0	-	是
60	23	SSC1.1 Param.SP2	0x003C	4	32 位浮点数 T	读/写	1000.0	-	是
61	01	SSC1.1 Config.Logic	0x003D	1	无符号整数 T	读/写	0	0 ~ 高电平有效 1 ~ 低电平有效	是
61	02	SSC1.1 Config.Mode	0x003D	1	无符号整数 T	读/写	0	0 ~ 停用 1 ~ 单点 2 ~ 区间控制 3 ~ 双点	是
61	03	SSC1.1 Config.Hyst	0x003D	4	32 位浮点数 T	读/写	10.0	-	是

开关信号通道 1.2 压力

ISDU (十进制)	子索引	名称	ISDU (十六进制)	大小 (字节)	数据类型	访问权限	缺省值	取值范围	数据存储
60	24	SSC1.2 Param.SP1	0x003C	4	32 位浮点数 T	读/写	9500.0	-	是
60	23	SSC1.2 Param.SP2	0x003C	4	32 位浮点数 T	读/写	1500.0	-	是
61	01	SSC1.2 Config.Logic	0x003D	1	无符号整数 T	读/写	0	0 ~ 高电平有效 1 ~ 低电平有效	是
61	02	SSC1.2 Config.Mode	0x003D	1	无符号整数 T	读/写	0	0 ~ 停用 1 ~ 单点 2 ~ 区间控制 3 ~ 双点	是
61	03	SSC1.2 Config.Hyst	0x003D	4	32 位浮点数 T	读/写	10.0	-	是

测量数据信息

ISDU (十进制)	子索引	名称	ISDU (十六进制)	大小 (字节)	数据类型	访问权限	缺省值	取值范围	数据存储
16512	1	MDC Descriptor - Pressure.Lower Value	0x4080	4	32 位浮点数 T	只读	0	-	否
16512	2	MDC Descriptor - Pressure.Upper Value	0x4080	4	32 位浮点数 T	只读	0	-	否
16512	3	MDC Descriptor - Pressure.Unit Code	0x4080	2	无符号整数 T	只读	1130 (Pa)	-	否
16512	4	MDC Descriptor - Pressure.Scale	0x4080	1	整数 T	只读	0	-	否

8.2.3 系统命令

ISDU (十进制)	子索引	名称	ISDU (十六进制)	访问权限
2	65	Teach SP1	0x0002	只写
2	66	Teach SP2	0x0002	只写
2	130	Reset to factory settings (RES)	0x0002	只写
2	131	Back-To-Box	0x0002	只写

8.2.4 开关信号

开关信号为测量值是否超限提供了一种简单的监测方法。

每个开关信号被明确分配给一个过程值，并提供一个状态。该状态通过过程数据（过程数据传输线路）传输。其开关响应必须使用设置参数“Switching Signal Channel”（SSC）进行设置。除手动设置开关点 SP1 和 SP2 外，“Teach”菜单中还提供一种示教机制。其通过系统命令向选定的 SSC 写入当前过程值。以下章节说明了可选模式的不同响应。在这些情况下，“Logic”参数始终为“高电平有效”。如果需要逻辑反转，“Logic”参数可设为“低电平有效”（→ 31）。

Single Point 模式

此模式下不使用 SP2。

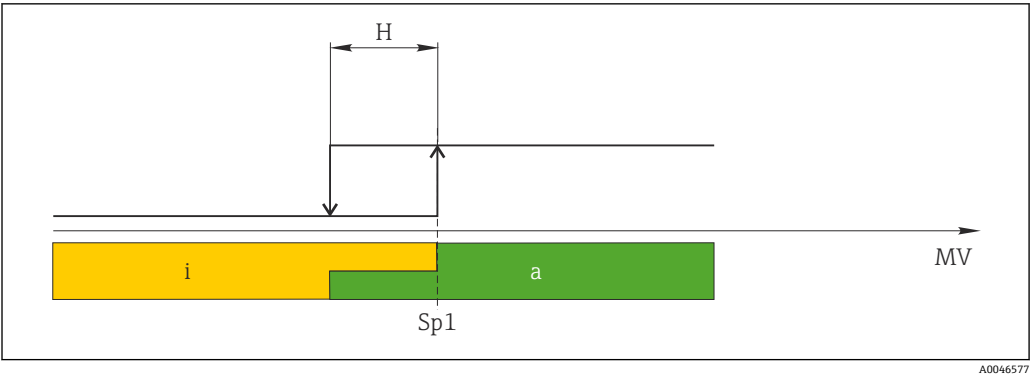


图 2 SSC, Single Point

H 单点回差控制区间
Sp1 开关点 1
MV 测量值
i 失效 (橙色)
a 有效 (绿色)

Window 模式

SP_{hi} 始终对应 SP1 或 SP2 中的较高值，SP_{lo} 始终对应 SP1 或 SP2 中的较低值。

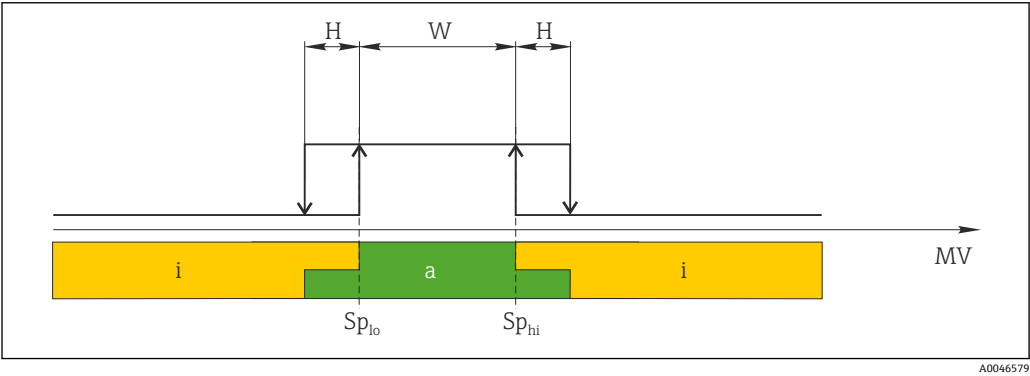


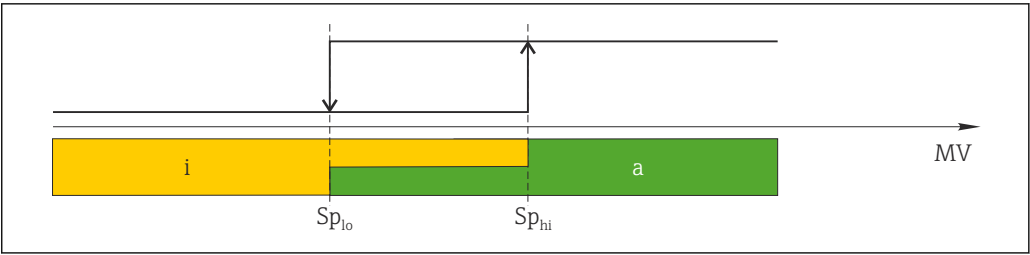
图 3 SSC, Window

H 单点回差控制区间
W 双区间控制区间
Sp_{lo} 测量值较低的开关点
Sp_{hi} 测量值较高的开关点
MV 测量值
i 失效 (橙色)
a 有效 (绿色)

两点模式

SP_{hi} 始终对应 SP1 和 SP2 中的较大者，SP_{lo} 始终对应 SP1 和 SP2 中的较小者。

不使用单点回差控制。



4 SSC, 两点模式

Sp_{lo} 测量值较低的开关点

Sp_{hi} 测量值较高的开关点

MV 测量值

i 失效 (橙色)

a 有效 (绿色)

9 调试

当前设置被更改后，仪表继续测量！新设置或新修改经确认后方可生效。

如果使用块参数设置，只有在参数下载后才会应用参数更改。

警告

存在意外设备启动导致人员受伤的风险！

- ▶ 确保后续操作不会意外启动。

警告

测量压力低于仪表最小允许压力或超过仪表最大允许压力时，显示下列信息：

- ▶ S140
- ▶ F270

注意

所有压力测量范围均使用带相应缺省值的 IODD。此 IODD 适用于所有测量范围！IODD 的缺省值可能不适用于设备。当使用这些缺省值更新设备时，可能会显示 IO-Link 信息（例如“Parameter value above limit”）。这种情况下不会接受现有值。缺省值仅适用于 10 bar (150 psi) 传感器。

- ▶ 将缺省值从 IODD 写入设备之前，必须先从设备中读取数据。

9.1 功能检查

调试测量点之前，确保已完成安装后检查和连接后检查：

- “安装后检查”的检查列表
- “连接后检查”的检查列表

9.2 通过操作菜单调试

调试步骤如下：

- 压力测量设置
- 零位调整（如需要）
- 过程监测设置（如需要）

9.3 压力测量设置

9.3.1 无参考压力调节（干标：无液标定）

实例：

在此实例中，将带 400 mbar (6 psi) 传感器的仪表的量程设置为 0 ... 300 mbar (0 ... 4.4 psi)。

分配下列数值：

- 0 mbar = 4 mA 对应值
- 300 mbar (4.4 psi) = 20 mA 对应值

前提条件：

这项操作属于理论性调节，即已知压力的下限/上限值。无需施加压力。

 设备安装方向可能导致测量值偏差，即在不带压条件下测量值非 0。零位调整的具体操作参见“执行零位调整”章节。

 上述参数说明和可能出现的错误信息说明，参见“设备参数描述”章节。

执行调节

1. 在 **Unit changeover (UNI)** 参数中选择压力单位，此处为“bar”。
2. 选择 **Value for 4 mA (STL)** 参数。输入数值 (0 bar (0 psi)) 并确认。
 - ↳ 将此压力值分配给最小电流值 (4 mA) 。
3. 选择 **Value for 20 mA (STL)** 参数。输入数值 (300 mbar (4.4 psi)) 并确认。
 - ↳ 将此压力值分配给最大电流值 (20 mA) 。

量程范围设置为 0 ... 300 mbar (0 ... 4.4 psi)。

9.3.2 带参考压力调节 (湿标: 带液标定)

实例:

在此实例中, 将带 400 mbar (6 psi) 传感器的仪表的量程设置为 0 ... 300 mbar (0 ... 4.4 psi)。

分配下列数值:

- 0 mbar = 4 mA 对应值
- 300 mbar (4.4 psi) = 20 mA 对应值

前提条件:

0 mbar 和 300 mbar (4.4 psi) 压力可以加载在设备上。例如设备已完成安装。

 设备安装方向可能导致测量值偏差, 即在不带压条件下测量值非 0。零位调整的具体操作参见“执行零位调整”章节。

 上述参数说明和可能出现的错误信息说明, 参见“设备参数描述”章节。

执行调节

1. 在 **Unit changeover (UNI)** 参数中选择压力单位, 此处为“bar”。
2. 设备上显示 LRV (4 mA 值) 对应的压力值, 此处为 0 bar (0 psi)。选择 **Pressure applied for 4mA (GTL)** 参数。通过“Get Lower Limit”确认选择。
 - ↳ 设备当前显示的压力值对应最小电流值 (4 mA) 。
3. 设备上显示满量程 (20 mA 值) 对应的压力值, 此处为 300 mbar (4.4 psi)。选择 **Pressure applied for 20mA (GTL)** 参数。通过“Get Lower Limit”确认选择。
 - ↳ 设备当前显示的压力值对应最大电流 (20 mA) 。

量程范围设置为 0 ... 300 mbar (0 ... 4.4 psi)。

9.4 执行零位调整

Zero point configuration (ZRO)

菜单路径	Parameter → Application → Sensor → Zero point configuration (ZRO)
说明	(通常为绝压传感器) 可以校正仪表安装位置引起的测量误差。 必须知晓零点 (设定点) 和压力测量值之间的差值。
前提条件	可以使用偏置量 (与传感器特征参数值的偏差) 校正安装位置和任意零点漂移。将“原始测量值”减去参数设定值。偏置量校正能够在不改变量程的前提下执行零点漂移。 最大偏置量=传感器标称量程的± 20 %。 如果输入偏置量后的量程超出传感器的物理限定值范围时, 数值将被忽略, 同时触发警告信息, 显示屏上也会显示警告信息。仅当量程重新回到传感器的限定值范围内时, 警告信息才会消失, 同时考虑当前偏置量。 传感器能够: ■ 在不合适的测量范围内工作, 即超出规格参数范围 ■ 进行正确偏置量或量程校正后工作 原始测量值- (手动偏置量) =显示值 (测量值)
实例	■ 测量值= 0.002 bar (0.029 psi) ■ 将手动偏置量设为 0.002。 ■ 调零后的显示值 (测量值) = 0 bar (0 psi) ■ 同时校正电流值。
注意	设定值按照 0.001 递增。输入数值, 递增量取决于量程。
选项	无。用户自定义数值。
出厂设置	0

Zero point adoption (GTZ)

菜单路径	Parameter → Application → Sensor → Zero point adoption (GTZ)
说明	(通常为表压传感器) 可以校正仪表安装位置引起的测量误差。 无需知晓零点 (设定点) 和压力测量值之间的差值。

前提条件

当前压力值自动设置为零点。

可以使用偏置量（与传感器特征参数值的偏差）校正安装位置和任意零点漂移。将“原始测量值”减去参数设定值。偏置量校正能够在不改变量程的前提下执行零点漂移。

最大偏置量=传感器标称量程的 $\pm 20\%$ 。

如果输入偏置量后的量程超出传感器的物理限定值范围时，数值将被忽略，同时触发警告信息，显示屏上也会显示警告信息。仅当量程重新回到传感器的限定值范围内时，警告信息才会消失，同时考虑当前偏置量。

传感器能够：

- 在不合适的测量范围内工作，即超出规格参数范围
- 进行正确偏置量或量程校正后工作

原始测量值 - （手动偏置量） = 显示值（测量值）

实例 1

- 测量值 = 0.002 bar (0.029 psi)
- 使用 **Zero point adoption (GTZ)** 参数校正测量值，例如：0.002 bar (0.029 psi)。这表示将 0 bar (0 psi) 设置为当前压力。
- 调零后的显示值（测量值） = 0 bar (0 psi)
- 同时校正电流值。
- 如有需要，检查并校正开关点和满量程设定。

实例 2

传感器量程：-0.4 ... +0.4 bar (-6 ... +6 psi) (SP1 = 0.4 bar (6 psi); STU = 0.4 bar (6 psi))

- 测量值 = 0.08 bar (1.2 psi)
- 使用 **Zero point adoption (GTZ)** 参数校正测量值，例如：0.08 bar (1.2 psi)。将 0 mbar (0 psi) 设置为当前压力。
- 调零后的显示值（测量值） = 0 bar (0 psi)
- 同时校正电流值。
- 由于 0 bar (0 psi) 被分配为 0.08 bar (1.2 psi) 当前值，显示警告信息 C431 或 C432；因此，传感器量程超限 $\pm 20\%$ 。
SP1 和 STU 的数值必须减小 0.08 bar (1.2 psi)。

9.5 设置过程监测

可以使用限位开关监测设置压力范围，实现过程监测。以下分别介绍两种监测方式。使用监测功能使得用户的生产过程始终处于最佳范围（高产量），限位开关监控量程。

9.5.1 数字式过程监测（开关量输出）

可以选择设定开关点和返回点作为常开或常闭触点，具体取决于设置的是双区间控制功能还是单点回差控制功能。

来自 IODD 的“Mode”和“Logic”参数划分到产品选型表的“Application Type”参数下。下表中对各种设置进行了对比。

功能 (IODD: Mode 参数)	输出 (IODD: Logic 参数)	应用类型	产品选型表
两点	两点常开	常开触点	TPNO
两点	两点常闭	常闭触点	TPNC
双区间控制	双区间控制常开	常开触点	WNO
双区间控制	双区间控制常闭	常闭触点	WNC
单点	单点常开	常开触点	SPNO
单点	单点常闭	常闭触点	SPNC

在单点回差范围内重启设备，开关量输出打开（输出 0 V）。

9.5.2 模拟量过程监测（4...20 mA 输出）

- 按照 NAMUR NE 43 标准控制 3.8...20.5 mA 信号范围。
- 报警电流和仿真电流除外：
 - 超出设定的限定值时，设备继续线性测量。输出电流线性升至 20.5 mA 并保持，直至测量值再次降至 20.5 mA 以下或设备检测到故障。
 - 超出设定的限定值时，设备继续线性测量。输出电流线性降至 3.8 mA 并保持，直至测量值再次升至 3.8 mA 以上或设备检测到故障。

9.6 电流输出

Operating Mode (FUNC)	
菜单路径	Parameter → Application → Sensor → Operating Mode (FUNC)
说明	启用所需的输出 2（非 IO-Link 输出）响应
选项	选项： ■ OFF ■ 4...20 mA (I)
Value for 4 mA (STL)	
菜单路径	Parameter → Application → Current output → Value for 4 mA (STL)

说明	分配 4 mA 值对应的压力值。 可以反转当前电流输出。因此，把压力量程上限值分配给低输出电流。
注意	在测量范围内输入所选单位的 4 mA 对应值。数值以 0.1 递增输入（增加量取决于测量范围）。
选项	无。用户自定义数值。
出厂设置	0.0 或设定值

Value for 20 mA (STU)

菜单路径	Parameter → Application → Current output → Value for 20 mA (STU)
说明	分配 20 mA 值对应的压力值。 可以反转当前电流输出。因此，把压力量程下限值分配给高输出电流。
注意	在测量范围内输入所选单位的 20 mA 对应值。数值以 0.1 递增输入（增加量取决于测量范围）。
选项	无。用户自定义数值。
出厂设置	测量范围上限或设定值

Pressure applied for 4mA (GTL)

菜单路径	Parameter → Application → Current output → Pressure applied for 4mA (GTL)
说明	当前压力值自动匹配 4 mA 电流信号。 电流范围参数可以分配给任意标称范围。分配压力下限值给测量电流下限，压力上限值给测量电流上限。 可以分别设置压力下限值和上限值，因此压力测量范围并非恒定。 在整个传感器范围内编辑 LRV 和 URV 压力测量范围。 诊断信息 S510 表明 TD 值无效。诊断信息 C431 表明位置偏置量无效。 编辑操作不会导致仪表超出最小和最大传感器限定值工作。 输入错误时显示下列信息，使用最近有效值： ■ 参数值大于限定值 (0x8031) ■ 参数值小于限定值 (0x8032) 当前测量值用作量程内的 4 mA 值。 传感器特征曲线发生偏移，当前压力值为零点值。

Pressure applied for 20mA (GTU)

菜单路径	Parameter → Application → Current output → Pressure applied for 20mA (GTU)
------	--

说明

当前压力值自动匹配 20 mA 电流信号。
电流范围参数可以分配给任意标称范围。分配压力下限值给测量电流下限，压力上限值给测量电流上限。
可以分别设置压力下限值和上限值，因此压力测量范围并非恒定。
在整个传感器范围内编辑 LRV 和 URV 压力测量范围。
诊断信息 S510 表明 TD 值无效。诊断信息 C431 表明位置偏置量无效。
编辑操作不会导致仪表超出最小和最大传感器限定值工作。
输入错误时显示下列信息，使用最近有效值。
当前测量值用作量程内的 20 mA 值。
与传感器特征值水平漂移，使得当前压力为最大值。

9.7 应用实例

9.7.1 使用两点模式进行压缩机控制

实例：当压力下降至低于设定值时，压缩机启动。当压力大于设定值时，压缩机关闭。

1. 将开关点设置为 2 bar (29 psi)。
2. 将返回点设置为 1 bar (14.5 psi)
3. 将开关输出设置为“常闭触点”（Mode 参数 = 两点，Logic 参数 = 高电平）。

按设定值控制压缩机。

9.7.2 使用两点模式进行泵控制

实例：压力超过 2 bar (29 psi)时，应该启动泵（增大压力）；压力低于 1 bar (14.5 psi)时，应该关闭泵（减小压力）。

1. 将开关点设置为 2 bar (29 psi)。
2. 将返回点设置为 1 bar (14.5 psi)
3. 将开关输出设置为“常开触点”（Mode 参数 = 两点，Logic 参数 = 高电平）

按设定值控制泵。

10 诊断和故障排除

10.1 故障排除

存在无效设备设置时，设备切换至故障模式。

实例：

- 通过 IO-Link 显示诊断信息“C485”。
- 设备处于仿真模式。
- 设备设置被修正后，例如通过复位设备，设备退出故障状态并切换至测量模式。

常规故障

故障	可能的原因	补救措施
设备无响应。	供电电压与铭牌参数不一致。	正确连接电源。
	电源极性连接错误。	正确连接极性。
	电缆与接线端子接触不良。	检查电缆与接线端子的连接；如需要，重新接线。
无通信信号	■ 未连接通信电缆。 ■ 设备上的通信电缆连接错误。 ■ IO-Link 主站的通信电缆连接错误。	检查接线和电缆。
输出电流 ≤ 3.6 mA	信号线连接错误。	检查接线。
无法传输过程数据	设备故障。	排除显示诊断事件对应的错误。

10.2 诊断事件

10.2.1 诊断信息

测量设备的自监控系统进行故障检测，诊断信息与测量值信息通过 IODD 交替显示。

状态信号

表格中（“诊断事件列表”章节）列举了可能出现的诊断信息。报警状态参数（ALARM STATUS）中显示最高优先级的信息。设备采用四类状态信息图标，符合 NE107 标准：

故障F

设备发生故障。测量值不再有效。

需要维护M

需要维护。测量值仍有效。

功能检查C

设备处于服务模式（例如在仿真过程中）。

超出规格参数S

设备正在测量：

- 超出技术规格参数（例如在启动或清洗过程中）
- 超出用户自定义设置（例如物位超出设定量程）

诊断事件和事件文本

通过诊断事件识别故障。

	诊断事件	
	状态信号	事件代号
	↓	↓
实例	C A0013959	469

同时存在多个诊断事件时，STA 中仅通过 IODD 显示最高优先级的诊断信息。

 显示最近一条诊断信息，参见 **DIAG** 子菜单中的 **LST** 参数。

10.2.2 诊断事件概览

状态信号/ 诊断事件	诊断 响应	事件代号	事件文本	原因	补救措施
S140	警告	0x180F	Sensor signal outside of permitted ranges	超压力上限值或超压力下限值	在设定量程内操作设备。
S140	警告	0x180F	Sensor signal outside of permitted ranges	传感器故障	更换设备。
F270 ^{1) 2)}	故障	0x1800	Overpressure/low pressure	超压力上限值或超压力下限值	■ 检查过程压力。 ■ 检查传感器量程。 ■ 重启设备。
F270 ^{1) 2)}	故障	0x1800	Defect in electronics/sensor	电子部件/传感器故障	更换设备。
C431 ³⁾	警告	0x1805	Invalid position adjustment (Current output)	零位调整导致传感器超出标称量程范围	进行零位调整，确保电流输出在传感器的标称范围内 ■ 检查零位调整（参见 Zero point configuration (ZRO) 参数） ■ 检查量程（参见 Value for 20 mA (STU) 和 Value for 4 mA (STL) 参数）
C432	警告	0x1806	Invalid position adjustment (Switching output)	零位调整导致开关点超出传感器的标称范围。	进行零位调整，确保单点回差控制功能和双区间控制功能在传感器的标称范围内 ■ 检查零位调整（参见 Zero point configuration (ZRO) 参数） ■ 检查单点回差控制功能和双区间控制功能的开关点和返回点
F437	故障	0x1810	Incompatible configuration	无效设备设置	■ 重启设备。 ■ 复位设备。 ■ 更换设备。
C485	警告	0x8C01 ⁴⁾	Simulation active	在开关量输出或电流输出仿真过程时，设备发出警告信息。	关闭仿真。
S510	故障	0x1802	Turn down violated	量程调节导致量程比偏差（不能超过 5:1） 调整后的数值（LRV 和 URV）过于接近	■ 在设定量程内操作设备。 ■ 检查量程。
S803	故障	0x1804	Current loop	模拟量输出的负载阻抗过高	■ 检查电流输出端的接线和负载。 ■ 如果无需电流输出，通过设置关闭电流输出。
S803	故障	0x1804	Current output not connected	未连接电流输出	■ 连接带负载的电流输出。 ■ 如果无需电流输出，通过设置关闭电流输出。
F804	故障	-	Overload at switch output	负载电流过高	增加开关量输出的负载阻抗
F804	故障	-	Overload at switch output	开关量输出故障	■ 检查输出回路。 ■ 更换设备。
S971	警告	0x1811	Measured value is outside sensor range	超出允许电流范围 3.8...20.5 mA。 当前压力值超出设定量程范围（但可能仍在传感器范围内）。	在设定量程内操作设备
F419	故障	-	Back-2-Box command has been executed.	IO-Link 通信功能不可用。	必须手动重启。

- 1) 开关量输出打开，电流输出输出设定的报警电流值。由于开关量输出正常，因此不会显示影响开关量输出的错误。
- 2) 发生内部通信错误时，设备指示故障电流为 0 mA。在其他情况下，设备输出设定的故障电流值。
- 3) 完成仪表设置后（满量程、开关点和偏置量），对于表压表，如果读数值大于（URL + 10 %）或小于（LRL + 5 %）；对于绝压表，如果读数值大于（URL + 10%）或小于 LRL，不采取补救措施，设备重启后显示警告信息。
- 4) 事件代号符合 IO-Link 标准 1.1

10.3 设备故障响应

设备通过 IO-Link 通信显示警告信息和故障信息。所有设备警告和故障信息仅具有提示功能，无安全功能。通过 IO-Link 显示设备的故障诊断信息，符合 NE107 标准。基于诊断信息设备触发警告或故障响应。设备错误分为以下几种类型：

- 警告：
 - 出现此类错误时，设备继续测量。不影响输出信号（仿真过程除外）。
 - 开关量输出始终输出预设定的开关点状态。
- 故障：
 - 出现此类错误时，设备不能继续测量。输出信号输出故障状态（故障电流值参见以下章节）。
 - 通过 IO-Link 显示故障状态。
 - 开关量输出切换至“打开”状态。
 - 选择模拟量输出选项时，错误信息为设定的报警电流响应。

10.4 出现故障时的电流输出响应

出现故障时的电流输出响应符合 NAMUR NE43 标准。

在以下参数中设置出现故障时的电流输出响应：

- Alarm current FCU “MIN”：下限报警电流 ($\leq 3.6\text{ mA}$)（可选，参见下表）
- Alarm current FCU “MAX”（出厂设置）：上限报警电流 ($\geq 21\text{ mA}$)

- 
- 所选报警电流适用于所有错误。
 - 错误和报警无法被确认。问题解决后，相关错误报警信息消失。
 - 在设备运行过程中可以直接更改故障安全模式（请参考下表）。

切换至失效安全模式	写入设备
从 MAX 切换至 MIN	立即切换
从 MIN 切换至 MAX	立即切换

10.4.1 报警电流

说明	选型代号
预设最小报警电流	IA ¹⁾

1) Configurator 产品选型软件中的订购选项“服务”

10.5 恢复出厂设置（复位）

参见 Reset to factory settings (RES) 参数说明→ 55。

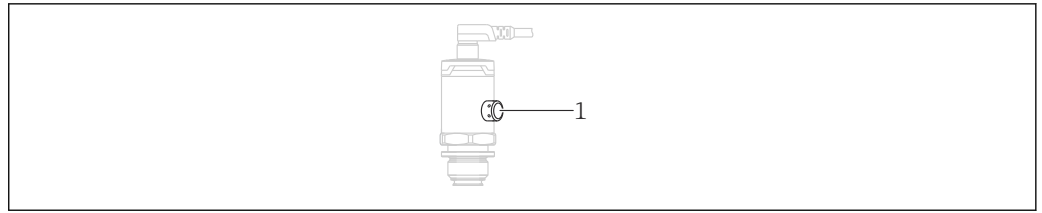
10.6 废弃

废弃时，按照材料类别分类回收设备部件。

11 维护

无需特殊维护。

确保压力补偿口（1）未被污染。



A0022141

11.1 外部清洁

清洁设备时请注意以下几点:

- 应使用不会腐蚀表面和密封圈的清洗液
- 必须避免过程膜片机械受损（例如由于使用尖锐物体）。
- 注意设备的防护等级。如需要，参见铭牌。

12 维修

12.1 概述

12.1.1 维修理念

无法维修。

12.2 返厂

订购型号错误或发货错误时，测量设备必须返厂。

作为 ISO 认证企业，Endress+Hauser 按照法规规定程序处理返厂的接液产品。为了保证安全、快速和专业的设备返厂，请参照 Endress+Hauser 网站上的设备返厂步骤和条件操作。www.services.endress.com/return-material

12.3 处置



为满足 2012/19/EU 指令关于废弃电气和电子设备 (WEEE) 的要求，Endress+Hauser 产品均带上述图标，尽量避免将废弃电气和电子设备作为未分类城市垃圾废弃处置。带此标志的产品不能列入未分类的城市垃圾处理。在满足适用条件的前提下，返厂报废。

13 操作菜单概览



部分子菜单和参数可能不显示，具体取决于设置参数。相关信息参见参数描述中的“前提条件”。

IO-Link	1 级	2 级	3 级	详细信息
Identification	Serial Number			-
	Firmware Revision			-
	Extended Ordercode			→ 43
	Product Name			-
	Product Text			-
	Vendor Name			-
	Hardware Revision			-
	ENP_VERSION			→ 43
	Application Specific Tag			→ 43
	Function Tag			→ 43
	Location Tag			→ 43
	Device Type			-
Diagnosis	Device Status			→ 44
	Detailed Device Status			→ 44
	Actual Diagnostics (STA)			→ 44
	Last Diagnostic (LST)			→ 44
	Simulation Switch Output (OU1)			→ 44
	Simulation Current Output (OU2)			→ 45
Parameter	Application	Sensor	Operating Mode (FUNC)	→ 31
			Unit changeover (UNI)	→ 46
			Zero point configuration (ZRO)	→ 29
			Zero point adoption (GTZ)	→ 29
			Damping (TAU)	→ 48
		Current output	Value for 4 mA (STL)	→ 31
			Value for 20 mA (STU)	→ 32
			Pressure applied for 4mA (GTL)	→ 32
			Pressure applied for 20mA (GTU)	→ 32
			Alarm current (FCU)	→ 50
	Teach - Single Value	Teach Select		→ 51
		System Command		→ 51
		Teach SP1		→ 51
		Teach SP2		→ 51
		Teach Result State		→ 51
	Switching Signal Channels	Switching Signal Channel 1.1	SSC1.1 Param. SP1	→ 51
			SSC1.1 Param. SP2	→ 52
			SSC1.1 Config. Logic	→ 52
			SSC1.1 Config. Mode	→ 52
			SSC1.1 Config. Hyst.	→ 52
			Switching delay time, output 1 (dS1)	→ 52

IO-Link	1 级	2 级	3 级	详细信息
		Switching Signal Channel 1.2	Switchback delay time, output 1 (dR1)	→ ⓘ 53
			SSC1.2 Param. SP1	→ ⓘ 53
			SSC1.2 Param. SP2	→ ⓘ 53
			SSC1.2 Config. Logic	→ ⓘ 53
			SSC1.2 Config. Mode	→ ⓘ 54
			SSC1.2 Config. Hyst.	→ ⓘ 54
			Switching delay time, output 2 (dS2)	→ ⓘ 54
			Switchback delay time, output 2(dR2)	→ ⓘ 54
	System	Device Management	HI Max value (maximum indicator)	→ ⓘ 55
			LO Min value (minimum indicator)	→ ⓘ 55
			Revisioncounter (RVC)	→ ⓘ 55
			Reset to factory settings (RES)	→ ⓘ 55
			Back-to-box	→ ⓘ 56
Observation	Pressure			→ ⓘ 56
	Condensed Status			
	Switch State Output (OU1)			→ ⓘ 56
	Switch State Output (OU2)			

14 设备参数描述

14.1 Identification 菜单

Extended order code	
菜单路径	Identification → Extended order code
说明	用于更换（重新订购）设备。 显示扩展订货号（最多 60 个字符）。
出厂设置	订购设置
ENP_VERSION	
菜单路径	Identification → ENP_VERSION
说明	显示电子铭牌版本号
Application Specific Tag	
菜单路径	Identification → Application Specific Tag
说明	用作现场设备的唯一标识。 输入设备位号（最多 32 个数文字符）。
工厂设置	订购要求
Function Tag	
菜单路径	Identification → Function Tag
说明	功能说明
Location Tag	
菜单路径	Identification → Location Tag
说明	位置标识

14.2 Diagnosis 菜单

Device Status

菜单路径	Diagnosis → Diagnosis → Device Status
说明	当前设备状态
选项	■ 0 = 设备正常 ■ 1 = 需要维护 ■ 2 = 超出规格参数 ■ 3 = 功能测试 ■ 4 = 错误

Detailed Device Status

菜单路径	Diagnosis → Diagnostic → Detailed Device Status
说明	当前待解决事件

Actual Diagnostics (STA)

菜单路径	Diagnosis → Actual Diagnostics (STA)
说明	显示当前仪表状态。

Last Diagnostic (LST)

菜单路径	Diagnosis → Last Diagnostic (LST)
说明	显示最近在操作过程中修复的设备状态（错误或警告）。

Simulation Switch Output (OU1)

菜单路径	Diagnosis → Simulation Switch Output (OU1)
说明	仿真操作仅影响过程参数，对开关量输出无影响。在仿真过程中，仪表显示警告信息，提醒用户设备正处于仿真模式。通过 IO-Link 发出警告信息（C485 - simulation active）。必须通过菜单手动关闭仿真。如果正处于仿真过程中的设备断电，随即再次上电，设备不会重新继续断电前的仿真模式，将直接进入测量模式工作。
选项	■ OFF ■ OU1 = 低 （OPN） ■ OU1 = 高 （CLS）

Simulation Current Output (OU2)

菜单路径	Diagnosis → Simulation Current Output (OU2)
说明	仿真影响过程数据和物理电流输出。 在仿真过程中，仪表显示警告信息，提醒用户设备正处于仿真模式。通过 IO-Link 发出警告信息 (C485 - simulation active)。必须通过菜单手动关闭仿真。在仿真过程中仪表断电并重新接通电源后，不再继续仿真模式，仪表继续在测量模式下测量。
选项	■ OFF ■ 3.5 mA ■ 4 mA ■ 8 mA ■ 12 mA ■ 16 mA ■ 20 mA ■ 21.95 mA

14.3 Parameter 菜单

14.3.1 Application 子菜单

Sensor 参数

Operating Mode (FUNC)

菜单路径	Parameter → Application → Sensor → Operating Mode (FUNC)
说明	启用所需的输出 2（非 IO-Link 输出）响应
选项	选项: ■ OFF ■ 4...20 mA (I)

Unit changeover (UNI)

菜单路径	Parameter → Application → Sensor → Unit changeover (UNI)
说明	选择压力测量单位。选择新压力测量单位后，所有压力参数均自动转换成新单位。
开启值	取决于订购要求。
选项	■ bar ■ kPa ■ Mpa ■ psi
出厂设置	取决于订购要求。

Zero point configuration (ZRO)

菜单路径	Parameter → Application → Sensor → Zero point configuration (ZRO)
说明	（通常为绝压传感器） 可以校正仪表安装位置引起的测量误差。 必须知晓零点（设定点）和压力测量值之间的差值。

前提条件	可以使用偏置量（与传感器特征参数值的偏差）校正安装位置和任意零点漂移。将“原始测量值”减去参数设定值。偏置量校正能够在不改变量程的前提下执行零点漂移。 最大偏置量=传感器标称量程的$\pm 20\%$。 如果输入偏置量后的量程超出传感器的物理限定值范围时，数值将被忽略，同时触发警告信息，显示屏上也会显示警告信息。仅当量程重新回到传感器的限定值范围内时，警告信息才会消失，同时考虑当前偏置量。 传感器能够： ■ 在不合适的测量范围内工作，即超出规格参数范围 ■ 进行正确偏置量或量程校正后工作 原始测量值 - （手动偏置量） = 显示值（测量值）
实例	■ 测量值 = 0.002 bar (0.029 psi) ■ 将手动偏置量设为 0.002。 ■ 调零后的显示值（测量值） = 0 bar (0 psi) ■ 同时校正电流值。
注意	设定值按照 0.001 递增。输入数值，递增量取决于量程。
选项	无。用户自定义数值。
出厂设置	0

Zero point adoption (GTZ)

菜单路径	Parameter → Application → Sensor → Zero point adoption (GTZ)
说明	（通常为表压传感器） 可以校正仪表安装位置引起的测量误差。 无需知晓零点（设定点）和压力测量值之间的差值。
前提条件	当前压力值自动设置为零点。 可以使用偏置量（与传感器特征参数值的偏差）校正安装位置和任意零点漂移。将“原始测量值”减去参数设定值。偏置量校正能够在不改变量程的前提下执行零点漂移。 最大偏置量=传感器标称量程的$\pm 20\%$。 如果输入偏置量后的量程超出传感器的物理限定值范围时，数值将被忽略，同时触发警告信息，显示屏上也会显示警告信息。仅当量程重新回到传感器的限定值范围内时，警告信息才会消失，同时考虑当前偏置量。 传感器能够： ■ 在不合适的测量范围内工作，即超出规格参数范围 ■ 进行正确偏置量或量程校正后工作 原始测量值 - （手动偏置量） = 显示值（测量值）
实例 1	■ 测量值 = 0.002 bar (0.029 psi) ■ 使用 Zero point adoption (GTZ) 参数校正测量值，例如：0.002 bar (0.029 psi)。这表示将 0 bar (0 psi) 设置为当前压力。 ■ 调零后的显示值（测量值） = 0 bar (0 psi) ■ 同时校正电流值。 ■ 如有需要，检查并校正开关点和满量程设定。

实例 2	传感器量程: -0.4 ... +0.4 bar (-6 ... +6 psi) (SP1 = 0.4 bar (6 psi); STU = 0.4 bar (6 psi)) ■ 测量值= 0.08 bar (1.2 psi) ■ 使用 Zero point adoption (GTZ) 参数校正测量值, 例如: 0.08 bar (1.2 psi)。将 0 mbar (0 psi) 设置为当前压力。 ■ 调零后的显示值 (测量值) = 0 bar (0 psi) ■ 同时校正电流值。 ■ 由于 0 bar (0 psi) 被分配为 0.08 bar (1.2 psi) 当前值, 显示警告信息 C431 或 C432; 因此, 传感器量程超限± 20%。 SP1 和 STU 的数值必须减小 0.08 bar (1.2 psi)。
------	--

Damping (TAU)

菜单路径	Parameter → Application → Sensor → Damping (TAU)
说明	阻尼时间影响测量值响应压力变化的速度。
输入范围	0.0...999.9 秒, 按照每 0.1 秒递增
出厂设置	2 秒

Current output 参数**Value for 4 mA (STL)**

菜单路径	Parameter → Application → Current output → Value for 4 mA (STL)
说明	分配 4 mA 值对应的压力值。 可以反转当前电流输出。因此，把压力量程上限值分配给低输出电流。
注意	在测量范围内输入所选单位的 4 mA 对应值。数值以 0.1 递增输入（增加量取决于测量范围）。
选项	无。用户自定义数值。
出厂设置	0.0 或设定值

Value for 20 mA (STU)

菜单路径	Parameter → Application → Current output → Value for 20 mA (STU)
说明	分配 20 mA 值对应的压力值。 可以反转当前电流输出。因此，把压力量程下限值分配给高输出电流。
注意	在测量范围内输入所选单位的 20 mA 对应值。数值以 0.1 递增输入（增加量取决于测量范围）。
选项	无。用户自定义数值。
出厂设置	测量范围上限或设定值

Pressure applied for 4mA (GTL)

菜单路径	Parameter → Application → Current output → Pressure applied for 4mA (GTL)
说明	当前压力值自动匹配 4 mA 电流信号。 电流范围参数可以分配给任意标称范围。分配压力下限值给测量电流下限，压力上限值给测量电流上限。 可以分别设置压力下限值和上限值，因此压力测量范围并非恒定。 在整个传感器范围内编辑 LRV 和 URV 压力测量范围。 诊断信息 S510 表明 TD 值无效。诊断信息 C431 表明位置偏置量无效。 编辑操作不会导致仪表超出最小和最大传感器限定值工作。 输入错误时显示下列信息，使用最近有效值： ■ 参数值大于限定值 (0x8031) ■ 参数值小于限定值 (0x8032) 当前测量值用作量程内的 4 mA 值。 传感器特征曲线发生偏移，当前压力值为零点值。

Pressure applied for 20mA (GTU)

菜单路径	Parameter → Application → Current output → Pressure applied for 20mA (GTU)
说明	当前压力值自动匹配 20 mA 电流信号。 电流范围参数可以分配给任意标称范围。分配压力下限值给测量电流下限，压力上限值给测量电流上限。 可以分别设置压力下限值和上限值，因此压力测量范围并非恒定。 在整个传感器范围内编辑 LRV 和 URV 压力测量范围。 诊断信息 S510 表明 TD 值无效。诊断信息 C431 表明位置偏置量无效。 编辑操作不会导致仪表超出最小和最大传感器限定值工作。 输入错误时显示下列信息，使用最近有效值。 当前测量值用作量程内的 20 mA 值。 与传感器特征值水平漂移，使得当前压力为最大值。

Alarm current (FCU)

菜单路径	Parameter → Application → Current output → Alarm current (FCU)
说明	设备显示警告和故障信息。通过 IO-Link 操作时，诊断信息存储在设备中。所有设备诊断均只是为了向用户提供信息；并不具有安全功能。通过 IO-Link 显示设备的故障诊断信息，符合 NE107 标准。基于诊断信息，设备触发警告或故障响应： 警告 (S971、S140、C485、C431、C432)： 出现此类错误时，设备继续测量。输出信号不会切换至故障状态（发生错误时的数值）。现场显示单元上交替显示测量值和由字母和指定数字标识的状态（0.5 Hz）。开关量输出始终为设定的开关点状态。 故障 (F437、S803、F270、S510、F804)： 出现此类错误时，设备无法继续测量。输出信号切换至故障状态（发生错误时的数值）。通过 IO-Link 显示的故障状态显示由字母和指定数字标识的故障状态。开关量输出切换至“打开”状态。对于模拟量输出型设备，通过 4...20 mA 信号传输错误。NAMUR NE43 标准规定设备故障电流为≤3.6 mA 和≥21 mA。显示相关诊断信息。可供选择的电流强度： 所选报警电流适用于所有错误。通过 IO-Link 以数字和字母来显示诊断信息。无法识别所有诊断信息。问题解决后，相关错误报警信息消失。 信息按优先级显示： ■ 最高优先级 = 第一条显示信息 ■ 最低优先级 = 最后一条显示信息
选项	■ MIN: 低电流报警 (≤3.6 mA) ■ MAX: 高电流报警 (≥21 mA)
出厂设置	MAX 或订购设置

Teach - Single Value 参数**Teach Select**

菜单路径	Parameter → Teach → Single Value → Teach Select
说明	选择需要示教的开关信号
选项	■ 0 = 缺省通道 = SSC1.1 压力 ■ 1 = SSC1.1 压力 ■ 2 = SSC1.2 成功 ■ 255 = 所有 SSC
出厂设置	1

Teach SP1

菜单路径	Parameter → Teach → Single Value → Teach SP1
说明	系统命令（值 65）“Teach switch point 1”

Teach SP2

菜单路径	Parameter → Teach → Single Value → Teach SP2
说明	系统命令（值 66）“Teach switch point 2”

Teach Result State

菜单路径	Parameter → Teach → Single Value → Teach Result State
说明	已激活系统命令的结果

Switching Signal Channels 参数
Switching Signal Channel 1.1 参数

SSC1.1 Param. SP1

菜单路径	Parameter → Signal Switching Channels 1.1 → SSC1.1 Param. SP1
说明	开关信号 SSC1.1 的开关点 1，用于压力
选项	无选项。用户自由编辑数值。

SSC1.1 Param. SP2

菜单路径	Parameter → Signal Switching Channels 1.1 → SSC1.1 Param. SP2
说明	开关信号 SSC1.1 的开关点 2，用于压力
选项	无选项。用户自由编辑数值。

SSC1.1 Config. Logic

菜单路径	Parameter → Signal Switching Channels 1.1 → SSC1.1 Config. Logic
说明	反转开关信号 SSC1.1 的逻辑，用于压力
选项	■ 0 = 高电平有效 ■ 1 = 低电平有效
出厂设置	0

SSC1.1 Config. Mode

菜单路径	Parameter → Signal Switching Channels 1.1 → SSC1.1 Config. Mode
说明	开关信号 SSC1.1 的模块，用于压力
选项	■ 0 = 已停用 ■ 1 = 单点 ■ 2 = 双区间控制 ■ 3 = 双点
出厂设置	0

SSC1.1 Config. Hyst.

菜单路径	Parameter → Signal Switching Channels 1.1 → SSC1.1 Config. Hyst.
说明	开关信号 SSC1.1 的单点回差控制，用于压力
选项	无选项。用户自由编辑数值。

Switching delay time, output 1 (dS1)

菜单路径	Parameter → Signal Switching Channels 1.1 → Switching delay time, output 1 (dS1)
------	--

说明 为了避免在开关点附近的数值时发生开关，可在 0 ... 50 s 范围内为特定点设定延迟时间，分辨率为小数点后 2 位。
如果测量值在设定延迟时间内超出开关范围，延迟时间会重新计时。

选项 0.00 ... 50.00 s

出厂设置 0 s

Switchback delay time, output 1 (dR1)

菜单路径 Parameter → Signal Switching Channels 1.1 → Switchback delay time, output 1 (dR1)

说明 为了避免在开关点附近的数值时发生开关，可在 0 ... 50 s 范围内为特定点设定延迟时间，分辨率为小数点后 2 位。
如果测量值在设定延迟时间内超出开关范围，延迟时间会重新计时。

选项 0.00 ... 50.00 s

出厂设置 0 s

Switching Signal Channel 1.2 参数

SSC1.2 Param. SP1

菜单路径 Parameter → Signal Switching Channels 1.2 → SSC1.2 Param. SP1

说明 开关信号 SSC1.2 的开关点 1，用于压力

选项 无选项。用户自由编辑数值。

SSC1.2 Param. SP2

菜单路径 Parameter → Signal Switching Channels 1.2 → SSC1.2 Param. SP2

说明 开关信号 SSC1.2 的开关点 2，用于压力

选项 无选项。用户自由编辑数值。

SSC1.2 Config. Logic

菜单路径 Parameter → Signal Switching Channels 1.2 → SSC1.2 Config. Logic

说明 反转开关信号 SSC1.2 的逻辑，用于压力

选项

- 0 = 高电平有效
- 1 = 低电平有效

出厂设置 0

SSC1.2 Config. Mode

菜单路径 Parameter → Signal Switching Channels 1.2 → SSC1.2 Config. Mode

说明 开关信号 SSC1.2 的模块，用于压力

选项

- 0 = 已停用
- 1 = 单点
- 2 = 双区间控制
- 3 = 双点

出厂设置 0

SSC1.2 Config. Hyst.

菜单路径 Parameter → Signal Switching Channels 1.2 → SSC1.2 Config. Hyst.

说明 开关信号 SSC1.2 的单点回差控制，用于压力

选项 无选项。用户自由编辑数值。

Switching delay time, output 2 (dS2)

菜单路径 Parameter → Signal Switching Channels 1.2 → Switching delay time, output 2 (dS2)

说明 为了避免在开关点附近的数值时发生开关，可在 0 ... 50 s 范围内为特定点设定延迟时间，分辨率为小数点后 2 位。
如果测量值在设定延迟时间内超出开关范围，延迟时间会重新计时。

选项 0.00 ... 50.00 s

出厂设置 0 s

Switchback delay time, output 2 (dR2)

菜单路径 Parameter → Signal Switching Channels 1.2 → Switchback delay time, output 2 (dR2)

说明 为了避免在开关点附近的数值时发生开关，可在 0 ... 50 s 范围内为特定点设定延迟时间，分辨率为小数点后 2 位。
如果测量值在设定延迟时间内超出开关范围，延迟时间会重新计时。

选项 0.00 ... 50.00 s

出厂设置 0 s

14.3.2 System 子菜单

Device Management 参数

HI Max value (maximum indicator)	
菜单路径	Parameter → System → Device Management → HI Max value (maximum indicator)
说明	此参数（又称最大标识）可以重新查看先前出现过的最大压力测量值。 压力值的保持时间超过 2.5 ms，即被记录为最大标识。 无法复位最大标识。
LO Min value (minimum indicator)	
菜单路径	Parameter → System → Device Management → LO Min value (minimum indicator)
说明	此参数（又称最大标识）可以重新查看先前出现过的最大压力测量值。 压力值的保持时间超过 2.5 ms，即被记录为最大标识。 无法复位最大标识。
Revisioncounter (RVC)	
菜单路径	Parameter → System → Device Management → Revisioncounter (RVC)
说明	计数器记录参数更改的次数。
Reset to factory settings (RES)	
菜单路径	Parameter → System → Device Management → Reset to factory settings (RES)
说明	 警告 使用“Reset to factory settings”参数立即恢复出厂设置。 如果出厂设置已被更改，复位可能会影响后续操作（可能会改变开关量输出响应或电流输出响应）。 ► 确保后续操作不会意外启动。 复位不受其他锁定的限制，例如设备锁定。复位还与设备状态相关。 在工厂中完成的用户自定义设置对复位无影响（保持用户自定义设置）。 执行复位操作时，下列参数不受影响： ■ LO Min value (minimum indicator) ■ HI Max value (maximum indicator) ■ Last Diagnostic (LST) ■ Revisioncounter (RVC)
注意	不会复位最近一次错误。

Back-to-box

菜单路径	Parameter → System → Device Management → Back-to-box
说明	全部复位 (IO-link) ； 此代码复位所有参数，但不包括： ■ Revision-counter ■ Peakhold indicator 任何可能正在运行的仿真全部终止，显示“F419”，需要手动重启。

14.4 Observation 菜单

非循环过程数据传输。

15 附件

15.1 M12 连接头

M12 插头（可自行设置 M12 插头的连接）

- 防护等级：IP67
- 材质：
 - 耦合螺母：Cu Sn/Ni
 - 本体：PBT
 - 密封圈：NBR
- 选型代号³⁾：R1
- 订货号：52006263

M12 直角插头，带 5 m (16 ft) 电缆

- 防护等级：IP67
- 材质：
 - 耦合螺母：GD Zn/Ni
 - 本体：PUR
 - 电缆：PVC
- 电缆颜色：
 - 1 = BN = 棕色
 - 2 = WT = 白色
 - 3 = BU = 蓝色
 - 4 = BK = 黑色
- 选型代号⁴⁾：RZ
- 订货号：52010285

M12 直角插头（可自行设置 M12 插头的连接）

- 防护等级：IP67
- 材质：
 - 耦合螺母：GD Zn/Ni
 - 本体：PBT
 - 密封圈：NBR
- 选型代号⁵⁾：RM
- 订货号：71114212

3) Configurator 产品选型软件中的订购选项“620”

4) Configurator 产品选型软件中的订购选项“620”

5) Configurator 产品选型软件中的订购选项“620”

索引

图标

《安全指南》 (XA)	5
《功能安全手册》 (FY)	5

A

安全指南	
基本	8
Actual Diagnostics (STA)	44
Alarm current (FCU)	50
Application Specific Tag	43

B

Back-to-box	56
-------------------	----

C

菜单	
参数说明	43
概览	41
操作安全	9
操作菜单	
参数说明	43
概览	41
测量设备的用途	
错误用途	8
临界工况	8
产品安全	9
处置	40
CE 认证 (符合性声明)	9

D

Damping (TAU)	48
Detailed Device Status	44
Device Status	44

E

ENP_VERSION	43
Extended order code	43

F

废弃	38
符合性声明	9
Function Tag	43

G

工作场所安全	8
故障排除	35
过程流体	8

H

HI Max value (maximum indicator)	55
--	----

L

Last Diagnostic (LST)	44
LO Min value (minimum indicator)	55
Location Tag	43

M

铭牌	12
----------	----

O

Operating Mode (FUNC)	31, 46
-----------------------------	--------

P

Pressure applied for 4mA (GTL)	32, 49
Pressure applied for 20mA (GTU)	32, 50

Q

清洁	39
----------	----

R

人员要求	8
Reset to factory settings (RES)	55
Revisioncounter (RVC)	55

S

使用测量设备	
参见 指定用途	
事件文本	36
Simulation Current Output (OU2)	45
Simulation Switch Output 1 (OU1)	44
SSC1.1 Config. Hyst.	52
SSC1.1 Config. Logic	52
SSC1.1 Config. Mode	52
SSC1.1 Param. SP1	51
SSC1.1 Param. SP2	52
SSC1.2 Config. Hyst.	54
SSC1.2 Config. Logic	53
SSC1.2 Config. Mode	54
SSC1.2 Param. SP1	53
SSC1.2 Param. SP2	53
Switchback delay time, output 1 (dR1)	53
Switchback delay time, output 2 (dR2)	54
Switching delay time, output 1 (dS1)	52
Switching delay time, output 2 (dS2)	54

T

Teach Result State	51
Teach Select	51
Teach SP1	51
Teach SP2	51

U

Unit changeover (UNI) - μ C-temperature	46
---	----

V

Value for 4 mA (STL)	31, 49
Value for 20 mA (STU)	32, 49

W

外部清洁	39
维护	38
维修理念	40

文档
 用途 4
文档用途 4

X
现场显示单元
 参见 报警状态
 参见 诊断信息

Y
压力测量设置 27
应用场合
 其他风险 8
应用领域 8

Z
诊断
 信息图标 35
诊断事件 35, 36
诊断信息 35
指定用途 8
状态信号 35
Zero point adoption (GTZ) 29, 47
Zero point configuration (ZRO) 29, 46



www.addresses.endress.com

中国E+H技术销售 www.ainstru.com
电话: 0755-82221901
邮箱: sales@ainstru.com